



华夏中文学校

Huaxia Chinese School

New Jersey • New York • Pennsylvania • Connecticut •

第 41 期
2015 年 6 月 26 日

华夏中文学校网站: <http://www.hxcs.org/>

华夏园地

华夏中文学校刊物《华夏园地》投稿邮箱: hxyonline@yahoo.com

华夏中文学校刊物《小语世界》投稿: Huaxia_XYSJ@yahoo.com

稿件提供: 华夏中文学校里海谷分校

小语世界

《第一次演小品》

■ 郭泽南 九年级 指导老师:郭为
春节快到了,按照中文学校的传统,我们会在离春节最近的一次课后举办一个小型的春节联欢会。通常每一个班都会表演一个小节目,可是今年我们 AP 中文班一直都没有时间准备我们的节目。在最后三个星期里,别的班级都已经准备好他们的节目了,甚至都排演过了,可是我们 AP 中文班还没有决定我们要表演什么呢!看到这个情况,我觉得八成我们今年是表演不了。

一个星期又快过去了,我们班还是没有决定要表演什么节目,我觉得这一下午肯定没戏了。可是,就在离晚会只有两个星期的那天,我收到了一个我们 AP 班同学发的电子邮件,是一篇叫《火炬手》的喜剧小品剧本,通知说我们 AP 班要表演这部小品。我看到这个电子邮件的时候,简直惊呆了!我们现在可是只有两个星期了,却需要练习整个一部小品!可能吗?太不靠谱了吧!

在后面的两个星期里,我们争分夺秒地练习这个小品。在假日练习时,妈妈还跟着我到同学家来帮着指导我们的表演技巧呢!在大家的努力之下,我们终于背下了所有的台词,还编排好了我们需要做的台上动作、道具和服装。表演的那一天很快就到了,我们在前一天晚上都紧张地在家反复练习台词和台上动作,就怕上台后忘词儿把小品演砸了。

表演的这一天终于到了!我们都自信满满地准备上台,可想不到的是,因发生了意外事件表演时间不够了,学校不得已把最后两个节目给取消了,我们的节目就是其中之一!我们回家的时候都是既失望又气愤。

没想到第二天又收到了学校的通知,下个星期学校会把这次取消的节目给补上,我们都高兴极了!这一次,我们的表演大获成功!虽然在过去的一个星期里没有练习,我们都有一点儿忘记台词,但还好没有出现什么大的失误,观众们非常喜欢我们的小品。表演后,我们得到了大家的热情掌声。鞠躬谢幕后,我们都为能给大家带来欢笑而高兴。我们的辛苦没白费,也希望今后再有再机会用中文给大家表演好看又有趣的节目。



第一次演小品

《去公园的路上》

■ 何心宜 九年级 指导老师:郭为
昨天的天气非常好!所以一大早妈妈就带我去公园玩,还准备了可以在公园里吃的午餐,放到一个漂亮的篮子里。我们早上七点从家里出发了。

我和妈妈来到了地铁站,买了两张票。我真的很兴奋因为我好久都没有出去玩,今天终于可以了。但是到了排队上地铁的地方,我们发现有很多别的人也有同样的愿望,所以排队上地铁的地方排了很长的队,看起来只能耐心地等一会儿了。

过了大概一刻钟,我们终于排到了队的最前面,下一次车我们就可以上了。我已经能听到下一辆车的声音,再过一分钟就可以出发了!突然,有一位先生从我们的后面走过来,在我们前面想插队!我很生气,为什么我们排了这么长的队,他就可以这么容易的排到前面?我看到旁边的人也很不高兴。我很生气地告诉那位先生:“这位先生,对不起,但是你不能插队!”大家都说他必须站到队的最后面。看到这么多人都不高兴,他只好不好意思地溜走了。地铁到了车站,我和妈妈终于

可以去公园玩了!我也希望那位先生接受到了教训,以后再也不会插队了。

《千里之行,始于足下》

■ 郭乃昀 八年级 指导老师:郭为
第一天的跑步可以用两个词来描述,浑身酸痛和上气不接下气。

我跑了十五分钟才终于见到 1.5 英里的标志——一个灯柱。不错,我喘气喘得像一条离开水的鱼一样,汗珠一滴一滴地流下我的额头,两条腿又沉又重。这是春天里的一天,路上空气新鲜,但是湿漉漉的感觉像是快要下雨了!

虽然天色不好,身体也是非常疲惫,但是我的心里却是非常的高兴还有自豪,因为我已迈出了我长跑锻炼的第一步。

也就是前一天,我才决定每天放学后开始跑步。因为五月三十号学校要举行 5000 米比赛。而我非常希望完成我的第一个 5000 米越野比赛。千里之行,始于足下,我今天已经开始了。

我觉得这是最难的一部分了。当我鼓起勇气准备把名字输入空白框,才打了两个字母,我就犹豫了。我到底是在做一件有意义的事呢?还是一件不可能完成的事呢?要知道,我从来没有参加过越野跑步的训练,当然也没有比赛的经验。当我跟我的朋友说起这事儿的时候,她睁大眼睛,很认真地说,“这可是三英里多的路哦!”想到这里,我的手指飞快地敲在键盘上,把名字删除了!这时候,一个微弱的但是很坚定的声音,在我耳边响起,“你不是盼望这一天很久了吗?你想和朋友一起参加 5000 米彩虹越野赛,你想挑战自己的耐力,享受跑到终点的乐趣!”于是,两分钟后,我已经点击了“提交”按钮,并开始制定我的训练计划。

很幸运,天气不太冷也不太热,我也终于完成了第一天的跑步训练。在那之后的日子里我每天都坚持训练,无论刮风下雨。我一天比一天跑得更快,更长,更有劲。而我耳边的那个声音,也越来越响亮,越来越开心,“你可以做得好,因为‘千里自行,始于足下。’”

武则天驯马

■ 何心宜 九年级 指导老师:郭为
武则天是中国历史上唯一的女皇帝,她是唐周时期的皇帝。武则天也是活得最长,即位年龄最大的皇帝。在自己当皇帝以前,武则天是唐朝皇帝唐太宗的才人,然后又成了唐太宗儿子唐高宗的皇后。唐高宗在公元 690 年去世以后,武则天自己做了皇帝,一直到她在公元 705 年得病去世之前,她一共做了 15 年的皇帝。

在男尊女卑的古代中国,身为一个女人,武则天成为皇帝的过程决不简单。她成功的一个原因是她坚忍无情的性格,有一个故事能很好地说明这一点。

唐太宗有一匹烈马,叫做狮子骢,因为他的毛像狮子的毛一样,身材也长得高大威猛,加上性子暴烈,所以没有人能驯服它。有一天,唐太宗带着一群妃嫔去看这匹马。他叹着气说:“可惜这匹好马没有人能够驯服了!”旁边的人都不敢出声。突然,武则天站出来:“陛下,我能治服它!我只要用三件东西就可以,就是铁鞭,铁锤,和匕首(短刀)。”唐太宗很吃惊,说:“这不是驯马的东西啊!”武则天笑着说:“我先用铁鞭抽它,如果不行,我就用铁锤锤它脑袋,如果还是不行,我就用匕首杀了它。”这可把唐太宗吓坏了,吓得很长时间连话都说不出来。

武则天之所以能成为中国唯一的女皇帝,很重要的原因就是靠她无情的行为,有些人因为她的性格太残酷了所以不喜欢她,但是我觉得她是中国历史中最有特点的人物之一。

我第一次登长城

■ 郭泽南 九年级 指导老师:郭为
在我上小学时,常常读到有关长城的课文,于是希望有一天可以自己登上长城。碰巧那年暑假,我和爸爸、妈妈还有哥哥一起去中国探亲。在那一次回中国期间,我提出了登长城的建议。因为我们正好在北京看我的姑妈,所以大家都觉得这是一个很好的建议,所以我就开始兴奋的为登长城做准备了。

去长城那一天很热,所以我和哥哥都穿着背心和短裤,兴高采烈的准备征服长城!在以前,我总是把登长城想成一个特别容易的事,可是真正到了长城脚下的时候,看到那么多陡峭的阶梯,我一下就傻眼了!在哥哥和爸爸的鼓励下,我终于登上了长城。我正为我小小年纪登上长城自豪时,抬头一看前面的又长又陡的石阶,我的腿都软了!可是,最终我还是斗志昂扬的走了下去,因为我想,大家都说,“不到长城非好汉”,我小小年纪就已经是登上长城的好汉了,真是了不得呀!

现在回想起来,虽然登长城没有我想象中的那么容易,可是我还是觉得爬长城是一个很好的经历(也是一个很好的锻炼机会!)。当我站在长城上时,感觉我像一个正在站岗的中国古代士兵,也感觉到作为一个中国人的骄傲!

我最喜欢的百奇饼干

■ 黄婷婷 九年级 指导老师:郭为
上星期我去超市买了很多东西,其中就有我非常喜欢的饼干。我最喜欢的饼干叫“Pocky”,中文名字叫“百奇”。

百奇最初起源于日本,现在已经成了非常有名的饼干。百奇饼干在东亚很多国家,如中国和韩国,都有很高的知名度。百奇饼干有很多种风味,包括牛奶、慕斯、绿茶、蜂蜜、巧克力和香蕉。我最喜欢的是巧克力口味的百奇,当然其他滋味的饼干也都很好吃。百奇不光有很多种口味,也有很多种吃法。有些餐馆把百奇放在冰淇淋里做为餐后的甜食。在日本,好些酒吧把百奇放在冰水里面一起供应。有人喜欢先吮吸百奇上的糖衣,然后再吃饼干的部分,其实我小的时候就很喜欢这样做,当然我现在不这样做了。

很多人也喜欢用百奇做游戏。这游戏需要两个人,一个人把百奇的一头放进他嘴里,另一个人在把百奇的另一头放进嘴里。两个人要一起吃那百奇,但是不可以把百奇弄破。如果百奇中间被弄破了,那么游戏就算失败了。成功的玩法要两个人一直吃百奇,直到他们的嘴彼此碰到才可以停止。

从小我很喜欢吃百奇,所以每次我去超市的时候我买很多。还没有吃过百奇饼干的人真的一定要尝一尝,我保证你会非常喜欢它!

南郭先生怕考试

■ 郭为 里海谷分校
南郭先生当然还是我这住在学校南边的郭先生,上次刚刚胡诌过《南郭先生上讲台》,现在马上又要进考场,虽然只是学生去考,但是和老师被烤也差不多。心里惴惴也不说了,精心准备更是理所当然。

从古至今,喜欢考试的人恐怕是凤毛麟角。记得还没有上小学的时候,永远健康的林副元帅突然就从天上摔到了地下,简直就是从九天揽月直接改成了五洋捉鳖。印象最深的还是上学以后不久,老师就在课堂上宣布,以后的考试都是开卷的了,而且要同学们结合生产实践自己出题。好家伙心里的舒服畅快,就像是把鱼缸里面的金鱼放入了大海,虽然不习惯,但是广阔天地的前景毕竟是引人入胜。等到若干年后又恢复了考试乃至高考,必须要把以前耽误的功课一一补回来,方才想起当年老师

宣布取消考试时候的眼神,真是无奈加上怜悯。

那时候不光是副统帅从天上摔到了地下,而在地下安睡了几千年的圣人孔子也被惊动,不得不上来接应受傻瓜木偶的批判。过了不多几年,政府再次展示改正错误的拿手好戏,想必也是孔子的道行深远,圣人的牌位再登大雅之堂不算,更作为中国的名片,派给了世界各国。以前说起留学生,总是想到十年寒窗的中国学子从天朝去到美国之类番邦蛮夷之地。但随着中国国力的上升,更多的是许多金发碧眼也争先恐后地投奔解放区,反过来更促进了孔子学院的遍地开花,中文资格考试也跻身于美国中学生的日程之中。前面说到南郭先生招摇撞骗成了中文老师,虽然不需要奏乐吹笙,但是刚刚走上讲台,学生就要面临考试,也算是劳苦担重担了。

一个班的孩子需要去考 HSK,另一个班的学生则是专为 SAT 的 AP 中文而来。HSK 是中国官方的汉语水平考试,类似于如雷贯耳的 TOEFL,而 AP 中文则是美国大学理事会(College Board),相当于天朝的教育部,所设立的中文作为高校第二外语的高中预科(Advanced Placement)考试标准,类似于天朝的英语四级。简单地讲就是 HSK 是中国承认的中文水平考试,而 AP 中文则是美国官方认可的的第二外语的大学水平。后者还有个经济效益,如果学生能在高中期间通过 AP 中文水平考试的话,从理论上说,大学期间的学费可能省个万八千的。

来龙去脉弄清楚了,那么本质也就容易理清了。所谓 HSK 当然就是中国人考中国人的汉语水平,而 AP 则是洋人考洋人的汉语水平。理所当然的,前者的试卷题目都是中文的,中规中矩;而后者的试卷题目则都是英文的,真正精通汉语的人,恐怕一时还不容易看懂。下面的照片分别是 HSK 和 AP 的试卷,出题之人是敌是友,包括居心何在,都是昭然若揭。

82-83.
爸爸给“爸爸”讲了这样一个故事。作者的爸爸和朋友的爸爸对金钱的看法完全不同。这使他对金钱有了兴趣。最终,他接受了朋友的爸爸的看法,也就是书中所说的“爸爸”的看法。人们不应该为钱工作,而要让钱为我们工作。

★ 这本小说的爸爸是:
A 金钱 B 工作 C 作者的爸爸 D 朋友的爸爸

★ 爸爸对金钱的看法是:
A 先赚再花 B 钱并不重要 C 钱让人快乐 D 让钱为我们服务

84-85.
中国南北距离约 5500 公里,因此南北气候有很大区别。南方很多地方的冬天,阳光不冷。暑假时北方冬天不多,2 月份的雪已经融化,可以只穿一件衣服了。树开始长出叶子,绿油的庄稼熟了,非常漂亮。所以很多北方人都喜欢在这个时侯出去玩。不过可惜的是,南方很多地方冬天都有小阵雨,孩子少了好玩的快乐。

★ 南方很多地方,2 月:
A 树变绿了 B 都是晴天 C 逐渐变冷 D 会突然下雨

★ 这段话主要介绍什么?
A 2 月的天气 B 南北的不同 C 南方的冬天 D 南方的风景

南郭先生怕考试 1

Read this public sign.

[Simplified Character Version]	[Traditional Character Version]
随手关灯一小步 节约能源一大步	随手關燈一小步 節約能源一大步

6. Where would this sign most likely appear?
A) By a light switch
B) By a faucet
C) By a window
D) On a refrigerator

7. The purpose of this sign is to
A) remind people to save water
B) remind people to save electricity
C) remind people not to waste food
D) remind people to save money

南郭先生怕考试 2

平心而论,汉语就算不是世界上最复杂的语言,其难度也绝对是名列前茅。HSK 分成了一二三四五六各个级别,自己对自己号入座就行了。可是 AP 受到自己身家地位的限制,非要加上一些复杂或者是高深来,才能显出美国大学的学费收的不算太贵。话说回来,整个美国,除了中央情报局的尖端特工,又有几个人肯下功夫学汉语?但是 AP 又不能不考,所以只好在考试的方式上做文章。HSK 考的学生是否“会”汉语,而 AP 则着重强调“吹”。如果“吹”有些难听的话,那就改成“表达能力”。既然是“表达”,自然也就没有一定之